

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Das Stand-WC muss fest und stabil auf dem Boden montiert sein, um ein Wackeln, Kippen oder Verschieben während der Nutzung zu verhindern.	The stand-alone toilet must be firmly and stably mounted on the floor to prevent it from wobbling, tipping or shifting during use.	Les toilettes autoportantes doivent être montées de manière ferme et stable sur le sol pour éviter qu'elles ne vacillent, ne basculent ou ne se déplacent pendant l'utilisation.	La toilette indipendente deve essere montata saldamente e stabilmente sul pavimento per evitare che oscilli, si ribalti o si sposti durante l'uso.	Het vrijstaande toilet moet stevig en stabiel op de vloer worden gemonteerd om te voorkomen dat het tijdens gebruik wiebelt, kantelt of verschuift.	El inodoro independiente debe montarse de forma firme y estable en el suelo para evitar que se tambalee, se incline o se mueva durante su uso.	Samostatně stojící toaleta musí být pevně a stabilně namontována na podlaze, aby se zabránilo jejímu viklání, překlápnání nebo posouvání během používání.	Samostojeći WC mora biti postavljen čvrsto i stabilno na pod kako bi se sprječilo njihovo klimanje, prevrtanje ili pomicanje tijekom korištenja.	Samostojeći WC mora biti postavljen čvrsto i stabilno na pod kako bi se sprječilo njihovo klimanje, prevrtanje ili pomicanje tijekom korištenja.	A szabadon álló WC-szilárda és stabilan kell felszerelni a padlóra, hogy használat közben ne billegjen, billenjen vagy elmozduljon.	
Stellen Sie sicher, dass die Chemietoilette ausreichend belüftet ist, um die Entstehung von unangenehmen Gerüchen und einer Ansammlung von gefährlichen Dämpfen zu verhindern. Öffnen Sie gegebenenfalls Fenster oder verwenden Sie Lüftungsöffnungen.	Make sure the chemical toilet is adequately ventilated to prevent the development of unpleasant odors and the accumulation of dangerous fumes. If necessary, open windows or use ventilation openings.	Assurez-vous que les toilettes chimiques sont suffisamment ventilées pour éviter le développement d'odeurs désagréables et l'accumulation de vapeurs dangereuses. Si nécessaire, ouvrez les fenêtres ou utilisez les bouches d'aération.	Assicuratevi che il WC chimico sia adeguatamente ventilato per evitare lo sviluppo di odori sgradevoli e l'accumulo di fumi pericolosi. Se necessario, aprire le finestre o utilizzare le prese d'aria.	Zorg ervoor dat het chemisch toilet voldoende geventileerd wordt om de ontwikkeling van onaangename geuren en de ophoping van desagradables y la acumulación de humos peligrosos. Si es necesario, abra las ventanas o utilice gebruik ventilatieopeningen.	Asegúrese de que el WC químico esté adecuadamente ventilado para evitar el desarrollo de olores desagradables y la acumulación de humos peligrosos. Si es necesario, abra las ventanas o utilice rejillas de ventilación.	Dbejte na dostatečné odvětrávání chemické toalety, aby se zabránilo vzniku nepříjemných pachů a hromadění nebezpečných výparů. V případě potřeby otevřete okna nebo použijte větrací otvory.	Pobrinite se da kemijski WC ima odgovarajuću ventilaciju kako biste sprječili razvoj neugodnih mirisa i nakupljanje opasnih para. Ako je potrebno, otvorite prozore ili koristite ventilacijske otvore.	Pobrinite se da kemijski WC ima odgovarajuću ventilaciju kako biste sprječili razvoj neugodnih mirisa i nakupljanje opasnih para. Ako je potrebno, otvorite prozore ili koristite ventilacijske otvore.	Győződjön meg arról, hogy a vegyi WC megfelelően szellőztetett, hogy elkerülje a kellemetlen szagok kialakulását és a veszélyes gőzök felhalmozódását. Ha szükséges, nyissa ki az ablakokat vagy használjon szellőzőnyílásokat.	
Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten an der Chemietoilette durch, um sicherzustellen, dass alle Teile ordnungsgemäß funktionieren und keine Unzüchtigkeiten oder Beschädigungen auftreten.	Perform regular maintenance on the chemical toilet to ensure that all parts are working properly and that there are no leaks or damage.	Effectuez un entretien régulier des toilettes chimiques pour vous assurer que toutes les pièces fonctionnent correctement et qu'il n'y a pas de fuites ou de dommages.	Esegui una manutenzione regolare sulla toilette chimica per garantire che tutte le parti funzionino correttamente e non vi siano perdite o danni.	Voer regelmatig onderhoud uit aan het chemisch toilet om er zeker van te zijn dat alle onderdelen goed werken en er geen lekkages of beschadigingen zijn.	Realice un mantenimiento regular del inodoro químico para garantizar que todas las piezas funcionen correctamente y que no haya fugas ni daños.	Na chemické toaletě provádějte pravidelnou údržbu, abyste se ujistili, že všechny části správně fungují a nedochází k únikům nebo poškození.	Obavljajte redovito održavanje kemijskog WC-a kako biste bili sigurni da svi dijelovi ispravno rade i da nema curenja ili oštećenja.	Obavljajte redovito održavanje kemijskog WC-a kako biste bili sigurni da svi dijelovi ispravno rade i da nema curenja ili oštećenja.	Végezzen rendszeres karbantartást a vegyszeres WC-n, hogy minden alkatrész megfelelően működjön, és ne legyen szivárgás vagy sérülés.	
Vermeiden Sie extrem hohe oder niedrige Temperaturen, da dies die Leistung der Chemietoilette beeinträchtigen kann. Schützen Sie die Toilette vor direkter Sonneneinstrahlung und Frost.	Avoid extremely high or low temperatures as this may affect the performance of the chemical toilet. Protect the toilet from direct sunlight and frost.	Évitez les températures extrêmement élevées ou basses car cela pourrait affecter les performances des toilettes chimiques. Protégez les toilettes des rayons directs du soleil et du gel.	Evitez températures extrêmement élevées ou basses car cela pourrait affecter les performances des toilettes chimiques. Protégez la toilette dalla luce solare diretta e dal gelo.	Evite temperature estremamente alte o basse poiché potrebbero influire sulle prestazioni della toilette chimica. Proteggere la toilette dalla luce solare diretta e dal gelo.	Vermijd extreem hoge of lage temperaturen, omdat dit de prestaties van het chemisch toilet kan beïnvloeden. Beschermt het toilet tegen direct zonlicht en vorst.	Evite temperaturas extremadamente altas o bajas ya que esto puede afectar el rendimiento del inodoro químico. Proteja el inodoro de la luz solar directa y de las heladas.	Vyhñeťte se extrémně vysokým nebo nízkým teplotám, protože to může ovlivnit výkon chemické toalety. WC chráněte před přímým slunečním zářením a mrazem.	Izbjegavajte ekstremno visoke ili niske temperature jer to može utjecati na učinkovitost kemijskog WC-a. Zaštite WC od izravne sunčeve svjetlosti i mraza.	Izbjegavajte ekstremno visoke ili niske temperature jer to može utjecati na učinkovitost kemijskog WC-a. Zaštite WC od izravne sunčeve svjetlosti i mraza.	Kerülje a rendkívül magas vagy alacsony hőmérsékletet, mivel ez befolyásolhatja a vegyi WC teljesítményét. Óvja a WC-t a közvetlen napfénytől és a fagyót.